APR 30 1912

Vol5 No. 328

السنة الخامسة عدد ٣٢٨

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق
مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

New York, Saturday, April, 27 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك السبت ٢٧ نيسان سنة ١٩١٢

رسالة طرابلس

طرابلس في ٦ نيسان سنة ١٩١٢

(لمراسلنا الفاضل)

تم انتخاب الدكتور اسكندر افندي غريب مصوتاً ثانياً عن الروم الارثوذكس في طرابلس وانتخاب كل من الدكتور عفيف عفيف والياس ابان عن الاسكلة وعن اخواننا الموارنة في طرابلس خليل افندي الشاغوري وعن موارنة الاسكلة حبيب افندي الخوري واكثر هذه الاصوات لا بل كلها مضمة على انتخاب وطنينا المقدام عبدالله بك غريب قائمقام صافيتا لمجلس المبعوثين

يسافر الاهالي بكثرة الى حمص لحضور احتفال خميس المشايخ الذي يجري هناك وقد تساهلت معهم ادارة السكة الحديدية واخذت عن الشخص الواحد ذهاباً اياباً ٣٠ غرشاً

كثرت الوفيات في هذه الايام واكثرها من الاطفال لان التيفوئيد والحميرة والجدري تفتك بكثرة

لبت دعوة ربها المرحومة كريمة زريق ارملة المرحوم لطف الله غريب عن شيخوخة صالحة فنحن نعزي اولادها الافندية انيس وسلامه ونعمه ونسأل الله ان يجعلها في مصاف ابراره الصالحين ويجدر بنا هنا ان نعزي حضرة صاحب الجراب لانها من بنات عمه عوضنا الله بسلامته وابقاه

منعاً للتداخلات سيصير الانتخاب الثاني للقرايا العشر في مركز طرابلس والقرايا العشر كزور والمنية وارواد وطرطوس وبقرزلا وما شاكل ذلك

يلقي البوليس عندنا كل يوم القبض على جماعة من اصحاب السوابق المحكومين فنشكر له همته

تعين قومندانا للجندرمة في طرابلس ثريا بك وصار ارجاع عزيز بك لمقام مأموريته في بيروت

رُفعت دعوى في عكار على محمد بك العثمان المنافق الشهير والحكومة تطارده الان للقبض عليه ولعلنا نسمع ببراءته غداً كما عودتنا الحكومة في كل برهة

الثناء عمومي على سيادة مطران عكار السيد باسيليوس لما يظهره في كل يوم من الاخلاص نحو الحكومة والاهالي ومن يوم تعين سيادته على عكار اخذ هذا القضاء بالترقي والاصلاح وفقه الله الى ما به خير الرعية وابقاه سنداً للطائفة الارثوذكسية في عكار تتباهى به امام اخواتها الابرشيات الاخرى كطرابلس وغيرها.

سنوافيكم في الرسالة القادمة بنبذة عن تاريخ ثورة جبال القراحلة في اللاذقية واسبابها ونتائجها فلينتظر القراء

نقلت الحكومة كل من سعدالله بك الملا قائمقام صور الى قائمقامية «كوداهك» جهات الموصل فقدم استعفاءه وتوفيق بك البيسار قائمقام بعلبك الى قائمقامية صفد فقدم استعفاءه ايضاً فالاول ترك الوظيفة لان المكان الذي نقل اليه بعيد جداً عن وطنه والثاني تركها لان المكان الذي عينوه اليه من الدرجة الثانية وبعلبك من الدرجة الاولى وقد تعمدت الحكومة هذا العمل لان الاثنان ممن يطالبون بالمبعوثية ولعلها احبت ارهابهما واسكاتهما عن المطالبة بالمبعوثية بطريقة النقل والتبديل

ما كفانا تعطيل الاشغال عن يد ايطاليا حتى اتتنا روسيا بنغمة جديدة زادت في الطين بلة لحشد العساكر الروسية على حدود الدولة العلية جعل ضجة في المملكة واخذ كل يحرص على دراهمه لانفاقها ساعة الشدة وقد وردت الينا الاخبار عن سقوط البورصة في باريس وبرلين والاستانة بسبب الحشد والدولة العلية تسعى الان جهدها للتفاهم مع روسيا عن سبب عزل السفير تشاريكوف ومناورات الاسطول وعزل ترجمان السفير الاول وحشد العساكر بكثرة على الحدود كل هذه المسائل تسعى دولتنا العلية للوقوف على مسبباتها وملافاة ما ينتج عنها من العواقب ومما اقلق افكارنا وافكار الدول نفسها تجمع الاسطول الانكليزي في خليج صودا (من جزيرة كريت) وقد طلبت انكلترا من الدول احتلال الجزيرة ثانية فاين والبلقان في هياج وطرابلس الغرب في حرب . اين انتم ايها الاتحاديون هل عميتم عن روءية هذه المشاكل حتى اخذتم بتلابيب حرب انتخابية ربما ادت بالبلاد الى الخراب والدمار"

بلغنا انتخاب اسعد شقير عن عكاء فان صح هذا الانتخاب تكون الضربة قاضية على الحرية

الامة قائمة قاعدة والاحزاب في تطاحن مستمر والناس تتجمع امام ساحة البلدية لا هم لها سوى التصويت لفلان الاتحادي او لفلان الائتلافي انما والحمد لله في طرابلس لم يكسب الاتحاديون لهذه الساعة صوتاً من اصوات الامة التي اتفقت على ما يظهر لنا وتجمع رايها على ارسال الشيخ محمد افندي الجسر الى دار المبعوثين لينوب عن هذه البلدة التاعسة التي كفاها ما عانته في زمن مبعوثها السابق ونحمد الله ايضاً على ان الانتخابات للمصوتين الثانويين تجري بتمام الدقة بدون ان يجري ما يشوش الاذهان ويدعو الى تعكير ماء الراحة بين الشعب الا ان النار اذا انغطت ببعض ذرات من الرماد لا تعد رماداً بل يحسب لها حساباً متى انقشع ذلك الضباب الخفيف وهكذا قل عن حالتنا الان فلو ارادت الحكومة الاتحادية ان تضغط على المصوتين وتجبرهم بقوة الكرباج على مرشح لحدث ما لا تحمد عقباه ولثار الناس ثوراناً يدعو الى تشكيل محكمة عرفية في اللواء تقوم بما يتوجب عليها لعلميها الاتحاديين نحن نقول بهذا ولا نخرج به عن حد التخمين لانه لم يحن الوقت الذي تنجلي به القوتان ويعرف الفوز لمن يكون

على ان الامة قد ادركت كل هذا ولذلك عمدت ان تنتخب المصوتين الثانويين ممن بهم الكفاءة وممن لا يعبأون بوعيد ولا انذار بل يثابرون على خطتهم ومبدأهم حتى النهاية فان صح كل هذا ستخرج طرابلس نائبين ائتلافيين عوض الواحد لانه تقرر انتخاب اثنين عوض الواحد بعد الاحصاء الاخير الذي قامت به الحكومة ومن يعلم ان المبعوث الثاني يكون من المسيحيين لان لهذه الفئة خمسة وعشرون صوتاً من ستين فان اجتمعت كلمتها تتمكن من الفوز على الاخص بهكذا ظروف حرجة وهذا موقف قد انشق به الاخ عن اخيه وتفرقت الاصوات اي تفريق ولعل عقلاء النصارى يوحدون كلمتهم واصواتهم ويرسلون من ينوب عنهم لدى الخليفة الاعظم لان سوريا قد بُخست حقوقها تماماً في الانتخاب الماضي كأن كل سكانها من الاسلام وكان النصارى بها فئة قليلة لا يزيد عددها عن الالفين نحن ممن يمقتون التعصب الذميم ولا يعلمون به انما المساواة في الحقوق بافتقادنا مكاناً رحيباً يجب ان نملأه من حب المساواة بين الشعوب

والى من نوجه هذا اللوم تجاه هذه الحوادث أالى الحكومة كلا أالى اخواننا المسلمين كلا اننا نوجه قوارص الكلام الى زعماء المسيحيين الذي طالت بهم ضجعة الخمول فكأنهم الفوا عيش الوحدة وعدم التداخل نوجه اللوم الى روساء الدين من كل طائفة الذين لا يفكرون بتوحيد الكلمة في مثل هذه المواقف واين نحن من الامة البلغارية مثلاً التي لا تنتخب مبعوثاً ما لم يصادق على ترشيحه مجلسها العمومي الذي انتدبته للنيابة عنها بالتداخل في كل امر يعود نفعه على الامة ان الشعوب الحية قد جرت في ميدان المدنية شوطاً بعيداً بينما نحن نتسكع في ظلمات الخمول نتطلب السعادة من باب الخيال ونطرق ابواب الحياة سكارى حيارى من خمرة حب الذات التي لا تبقي على احد فلو قام مثلاً روساء الدين ورشحوا فلاناً هل يرضى به فلان وفلان يا ترى ام

ينقمون عليه ويثورون ضده و يستعملون المال والنفوذ لاسقاطه باية طريقة كانت وما ذاك الا من باب الحسد الممقوت الذي تغلغل في صدور افرادنا حتى اصبح متمكناً فيه الحكومة نفسها رشحت لطف‌الله بك نوفل من المسيحيين للنيابة وسنرى ان كان المذكور يحصل على صوت واحد من اصوات اخوانه هذا كله يكفي للدلالة على تفرقنا وعلى عمل كل منا ضد الاخر عاملاً بالمثل (علي وعلى اعدائك يارب) هبوا يا قوم من رقادكم الذي لو طال لا سمح الله يؤدي بكم الى الهلاك والدمار

هذه نبذة عن حالة الانتخابات عندنا ارسلها اليكم ريثما يتسنى لي ان اوافيكم برسالة ثانية شارحاً بها كل ما يجري عندنا شرحاً دقيقاً بحيث يقف قراء جريدتكم على كل ما يحدث عندنا

الانتخاب عن ولاية بيروت يدل على ان الاتحاديين فائزون به اذ انه نال مصباح افندي محرم وكامل بك الاسعد اربعين صوتاً في صيدا وهذا ما يبشر بفوزهما وهما اتحاديين

توفي في مستشفى الدكتور بيسار المرحوم يوسف اسحق الخوري من قرية كفرشخنا الزاوية اثر طلق ناري اصابه كما يقولون خطأً من بعض اهل قريته رحمه الله

قرر مجلس الوزراء جعل مبلغ التأمينات ٥٠٠ ليرة عثمانية لمن اراد فتح جريدة من جديد اما الجرائد الصادرة اليوم فغير تابعة له اما اذا عطلت احدى الجرائد المنتشرة مثل البرق مثلا فيلزم ان يدفع صاحبها القيمة اذا احب ارجاع جريدته وهذه تجارة ثانية وضربة قاضية ابتدعتها الوزارة الاتحادية لاجل خنق الشعب بخنق صحفه اولا

ارسلت حكومة الولاية الى طرابلس ٢٩ سجيناً محكوم عليهم بجرائم جنائية مختلفة من جانب دوائر العدلية والمجلس العرفي وارسلت ايضا الى حبس عكاء ٢٢ سجيناً

لما كان العسكر اللبناني في زغرتا فرّ منه بعض الانفار وهم شاهين همية وحسن ملحم حنا ورفعت داود بملابسهم واسلحتهم العسكرية واخذوا يتعدون على المارين ويشلحونهم فاهتمت الحكومة لهذا الامر وارسلت قوة باثرهم لكي تلقي القبض عليهم فتيسر لها ذلك وساقتهم الى سجن بعبدا وقد حكم عليهم المجلس العسكري بحبس ٣ سنوات وبالطرد من السلك العسكري الذين دنسوه بجرائمهم واوجب على كل فرد منهم بان يدفع الف وسبعمائة غرش ثمن الثوب العسكري والاسلحة وقد تلي الحكم عليهم علناً في دار الحكومة امام فرق الجند والضباط

انتهت التحقيقات التي اجرتها الحكومة في قصبة بشري وقد سيق زهاء ٩٦ شخصاً الى حبس المتصرفية ولم يلاقِ الجند ادنى معارضة من الاهالي مما دل على طاعتهم للحكومة وبارحت اللجنة الى زغرتا مع الجند لكي تلقي القبض على مسببي حادثة عين الغزال هذا بعد ان توارى كل المجرمين بهذه الحادثة واكثرهم قصدوا الديار الاميركية وهذا يعد تهاوناً من الحكومة التي يلومها كل عاقل على عملها المغاير لروح العدالة والنصفة اذ كان الاولى بها ان تقسم الجند الى فرقتين ترسل كل فرقة منه الى قصبة لاحتلالها والجميع يلومون قائمقام القضاء الشيخ رشيد الخازن لتهاونه بهذه الحادثة المؤلمة حيث كان من اللازم ان يسرع لملافاة هذه المسألة عند وقوع الجرم في عين الغزال وسأفيدكم ما يجد بهذه الحادثة

اقيل الشيخ محمود حبيش من وكالة مديرية زغرتا وعين مكانه جرجس افندي غسطين

حدث زلزال في مدينة اللاذقية دام ما يقرب من الثانية وقد سبقته زلزلة خفيفة وتهدمت بسببه بعض السقوف والحيطان واثر في بعض الدور وقد ذعر الاهالي منه ذعراً شديداً وفروا الى خارج البلد مدة ساعات وقد سقطت منارة الجامع الصغير في

شارعُ البازار

صدرت الارادة السنية آذنة لغبطة البطريرك غريغوريوس الرابع بقبول وتعليق وسام دانيلو من الدرجة الاولى المهدى لغبطته من جلالة ملك الجبل الاسود

❊ المنتخبون الثانويون في نفس مدينة طرابلس ❊

محلة الحدادين — محمد علي آغا ضناوي والحاج محمد افندي طبال ٠ المهاترة — توفيق بك ناجي ٠ النوري — عبد القادر افندي مسقاوي ٠ الرمانة والمدسه — عبد الفتاح افندي حداد ٠ الحديد والتربيعة — عبد اللطيف افندي عز الدين ٠ الجسرين — امين افندي عز الدين ٠ التبانة — عبد الحميد افندي صباغ ٠ عارف افندي حداد ٠ حسين آغا ملاح ٠ محلة الروم الارثوذكس — الدكتور اسكندر افندي غريب ٠ محلة الموارنة — خليل افندي الشاغوري ٠ ناحية الاسكلة نور بك علم الدين ٠ رشيد افندي يحيى ٠ الحاج عبد القادر افندي الحداد ٠ الدكتور عفيف افندي عفيف ٠ الياس افندي الابان ٠ حبيب افندي الخوري

حوادث خارجية

خسائر العثمانيين عند ضرب الدردنيل

حمل البرق عن الاستانة بتاريخ امس ان الخسائر التي اصابت الدردنيل جسيمة وليس كما شاع قبلاً ان الاسطول الايطالي هدم احدى القلاع وقد قتل ٣٠٠ جندي تركي وجرح ٣١٥ ارسل منهم ٢٦٥ الى الاستانة والباقين ارسلوا الى مستشفى ام قلعه

ومما جاء ايضا ان الحالة في الاستانة تزداد حراجة والخوف شامل وقد بلغ عدد البواخر المنتظرة السماح لها المرور بالبوغاز ما ينيف عن المئة واقفة في الارخبيل الرومي وكذلك يوجد في البحر الاسود ٤٣ سفينة واكثرها انكليزية منتظرة السماح لها بالمرور ٠

وجاء ايضا ان الاسطول الايطالي احتل ٦ جزائر عثمانية وقد انزل الاسطول الايطالي قوة كبيرة من الجند في جزيرتي امنوس وامبروس الواقعتين عند فم الدردنيل

❊ روسيا تشدد النكير على تركيا ❊

جاء عن العاصمة بتاريخ امس ان الدولة الروسية عندما اخذت جواب تركيا على اعتراضها الاخير بخصوص فتح الدردنيل للمراكب التجارية ومآله ان الدولة العثمانية لا تفتح الدردنيل ما لم تاخذ تاكيداً شافياً عن الدولة الايطالية وهو ان اسطولها لا يتعرض للدردنيل ولا يقصد المرور به غير ان روسيا لم تقبل بهذا الجواب بل انها قررت على ارسال انذار اخر الى الحكومة العثمانية شديد اللهجة تطلب به منها فتح الدردنيل حالا للبواخر التجارية وربما يكون هذا الانذار هو الاخير من نوعه فان اجابت الدولة سؤلها كفت نفسها من شر جارتها القوية والا فلا بد من نشوب الحرب بينهما وهناك الطامة الكبرى

غير ان الدولة العثمانية ترمي اللوم على ايطاليا ناسبة اليها كل مسؤولية تحدث من هذا القبيل

❊ احتلال جزيرة كريت ❊

وجدت الدول الثلاث روسيا وانكلترا وفرنسا ان الحالة التي وصلت اليها جزيرة كريت توجب عليهم وجوب احتلالها مرة ثانية كالسابق حفظا للامن العام

كريمتي القيصر الرومي برتبة كولونل

صدر امر جلالة القيصر الرومي بتقليد كريمتيه الاولى والثانية رتبة كولونل (امير الاي) وامرهما بقيادة فرقتين من اهم فرق الجيش الرومي

وقد عينت الغراندوقة اولغا التي يبلغ سنها ١٧ ربيعاً ان تترأس قيادة الفرقة الموسارية الاليصاباتية الثالثة

وعينت شقيقتها الغراندوقة تيتانا البالغ عمرها ١٥ سنة لقيادة الفرقة الرابعة عشرة النسرية وكلتاهما تلبسان الملابس العسكرية المختصة برتبتها في الحفلات الرسمية

❊ حالة مراكش حرجة ❊

الحالة في مراكش حرجة اذ ان الثوار اخذوا يبثون روح التعصب الديني بين الاهالي وهذا مما يزيد الموقف حراجة والاجانب الذين سلموا بحالة الخطر وخصوصاً اليهود منهم ٠ اما الحكومة الافرنسية فانها امرت باسراع النجدات الى العاصمة وضرب مسببي هذه الثورة ضربة قاضية

❊ الخوف من الحرب ❊

من انباء جنيفا ان البنك الوطني السويسري لقد انتهى من طبع ستة ملايين ورقة مالية قيمة الواحدة ٢٠ فرنكا وهي من الاوراق التي يتداولونها اثناء الحرب وقد اكد هذا العمل ان السلام الاوربي في خطر

— حمل البرق عن الاستانة بتاريخ ٢٦ الجاري ان الدارعة الايطالية فاريس غرقت بعد المعركة التي ضرب بها الاسطول الايطالي القلاع التي على مدخل الدردنيل اذ ان مدافع القلاع الحقت بها اضراراً جمة ومن المظنون بانها غرقت على شاطيء مدخل الدردنيل غير انه لم يلبث ان كذب الخبر من طرف حكومة رومية قائلة ان المدرعة المذكورة لم تزل في مصنع اورونتو البحري وهي على وشك النزول الى المياه واما حكومة اليونان فتقول انه شوهدت الدارعة كروزار الايطالية التي عطلتها مدافع قلاع الدردنيل مستاقة الى جهة غربي كريت وهي معطلة

❊ طلب الدول من ايطاليا ❊

حمل البرق عن باريس ان الدول طلبت من الحكومة الايطالية ان تضع حداً لحصار الدردنيل وهو اما ان تضربه الضربة القاضية وتدخله عنوة او انها تترك حصاره قطعياً اذ ان الاضرار اللاحقة بالبواخر والشركات التجارية عظيمة بسبب الحصار

اخبار محلية

❊ كلمة الى المشتركين ❊

نشكر الذين ابوا ابتداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفاً

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة!

اننا قد عينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقاً بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

اننا دائما نضحي كل غالٍ حباً بارضاء مشتركينا الكرام فعسى ان يرونا من هممهم الشماء ما يدفعنا الى الامام

***

﴿ حول الكارثة ﴾

لم تزل البواخر للان تجمع غرقى الباخرة تيتانك وقد وجدت جثة الكولونل جاكوب استور وجثة ستروس اليهودي المثري الشهير باحساناته ومما يذكر الان ان اليهود في اورشليم عندما بلغهم خبر غرقه تأثروا جدا وارسلوا يعزون عائلته اذ انه كان المسعف الاكبر لهم

وقد بلغنا ايضا ان جناب الفاضل سبع افندي نصرالله سيحضر جثة ابن عمه المرحوم نقولا نصرالله حيث يقيم له مأتم حافل ويضم رفاته الى رفات ابن عمه المرحوم سليم نصرالله شقيق سبع افندي نصرالله

وسيقيم سيادة المفضال الاسقف رفائيل في كنيسة القديس نقولاوس الارثوذكسية قداس وجناز عن انفس الغرقى الذين نسأل لهم الرحمة ولآلهم العزاء

ومما يذكر انه قامت في هذه الفرصة والفرصة سانحة جريدة الالمان والضربات تطلب مالا لاعانة المنكوبين فكأنه ما كفى هذا الشعب المسكين ضرباتها وآلامها الماضية

***

بلغنا انه نهار امس بينما كانت حضرة السيدة والدة الخواجا متري الحاماتي نزيل بروكلن جالسة في بيتها طرق بابها ففتحته واذا بثلاثة رجال هجموا عليها لم تعلم من هم وارادوا خنقها وفتشوا جيوبها وحوائجها فوجدوا معها ١٥٠٠ ريال سلبوها اياها وفرّوا هاربين ولو لم تتظاهر السيدة المذكورة بالموت لكانوا لا سمح الله قضوا عليها فحالا اسرعت واخبرت الجيران عما جرى بها وافادت البوليس والتفتيش جارٍ بهمة على المجرمين المذكورين فلنا الامل بان يلقى القبض عليهم لينالوا ما يستحقونه من القصاص عوض الله على الخواجا متري خسارته

وصلتنا نشرة من اللجنة المؤلفة من اعضاء المنتدى السوري الاميركي وبعض المواطنين جاء فيها ان مجموع ما تبرع به السوريون عن يدهم بلغ ٣٠٧ ريالات وخمسة واربعون سنتا ارسلت للحاكم غينر لتضم الى التبرعات الكثيرة التي جمعت باسم الناجين من الباخرة تيتانك وقد جاء بهذه النشرة ان اعضاء اللجنة زاروا المصابين في المستشفيات فنشكرهم على عملهم

حنا جرجس اسرائيل الخوري عمره ٤١ سنة طويل القامة معتدل الجسم اسمر اللون من طرابلس الشام سافر الى فنزويلا من ٢٠ سنة فمن يعرف محل اقامته فليتكرم باعلام هذه الجريدة وله الفضل سلفا

— نقل جناب الافاضل الخواجات بدران اخوان اصحاب معمل التطريز اليدوي واصحاب الاعلان بهذه الجريدة معملهم من نمره ٣٥ برودواي الى نمره ٥٥ من الشارع ذاته حيث وسعوا دائرة اشغالهم فندعو لهم بزيادة التوفيق والنجاح

ونقل جناب الافاضل الخواجات نحومي وضيمي اصحاب الاعلان في هذه الجريدة محلهم التجاري من نمرو ٦٠ شارع واشنطون الى نمرو ٦٨ شارع وست حيث اتخذوا لهم محلا متسعا وقد استعدوا اتم الاستعداد لتلبية كل ما يطلب منهم من البضائع راجع اعلانهم بهذه الجريدة وعاملهم ترى ما يسرك

— عاد من بوسطن وضواحيها حضرة الاب الفاضل الخوري ايليا جاماتي

وقدم من بتسبرغ لاشغال تجارية حضرة الكريم خليل افندي الدراوش فنرحب به

نظرا لرداءة الطقس بهذه الايام قرر الاطباء ان احسن شيء لحفظ الصدر من العطب هو تدخين السكاير البرصونية

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية
اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الخالدات

صدر الجزء الاول من مجلة الخالدات لصاحبها فؤاد افندي زريق شقيق صاحب هذه الجريدة وهي تحوي روايتان من روايات البوليس السري شائقتا الحوادث وقد تأخر صدور الجزء الاول الى الان مع ان موعد صدوره كان في اول الشهر للاستعداد في المستقبل وهي من الان وصاعدا ستصدر في اوقاتها اما بدل اشتراكها فهو ريالان وهو ثمن زهيد بالنسبة الى ما يجتني منها من الفوائد ومن لا يدفع في العام ريالين ثمن لثلاثين رواية او اكثر يزين بها مكتبته فنحث الادباء وعشاق الروايات على اقتناء هذه المجلة التي هي الوحيدة من نوعها في الولايات المتحدة اما بدل الاشتراك فيرسل سلفا على هذه النمرة

فؤاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK

74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركا بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتا في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخرا من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري عن الصينية ٧٥ سنتا

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالا مجانا ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,
117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.
25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.
NEW YORK

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلا عن انه يوجد دائما عندنا شروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأسا من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندرو ار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصا في هذه الايام

السجاد السجاد

﴿ اذا قصدت الربح الفخر واجوده عندنا ﴾

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلا ليم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل طلع مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب لي من جابنك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة بسرعة الطلبية معلما عنواني

نظره يوسف جحا

Nadra J. Geha
89 E. 20th St., NEW YORK CITY

هذه هي القصيدة العصماء التي القاها شاعر الفيحاء النابغة سابا افندي قيصر زريق ترحيبا بامام الاحبار الجليل غبطة السيد السندغريغوريوس الرابع بطريرك انطاكية وسائر المشرق ضيف طرابلس الحالي وقد ارسلها لنا مراسلنا الطرابلسي وهي

اطاوله والخطب للخطب يقرع   وسهم الليالي خارق ليس ينزع
ونازلة المقدار غضبى عصية   وطارقة البلوى تروح وترجع
يريني عذاباً اذ اريه تجلداً   فلا جلدي يبلى ولا هو يقنع

ثم انتقل من الشكوى الى مدح السيد البطريرك فقال متخلصاً :

عناداً عنادا ايها الدهر انني   صبور على الارزاء لا اتضعضع
لي الله عون والامام كلاهما   ملاذ اذا جد البلاء ومرجع
امام تمشى الدهر حول ركابه   وصافحه المقدار والحق يسطع
سلالة اقطاب هداة تأيدت   بهم دعوات الدين والصدق مشرع
وخير الاولى شدوا الرحال الى المدى   وساروا على هام الصلاح واسرعوا
وهزوا قناة الدين فاهتز جاحد   وهام ببيت الله قوم واولعوا

و بعد ان جال في المديح يسيرا دنا من الحقيقة الجارحة وقال

تباركت يا كهف العفاة ولا جرى   بغير علاك المادحون فابدعوا
اجل نظرة في الشعب والحال مرة   اذا ما توارى مصرع قام مصرع

ثم طعن حالة الشعب الروحية طعنات داميات بقوله

يناديك طالت ضجعة الدين والتوت   مناهج قوم بالفتور تدرعوا
قلوب عن الايمان تنأى وانفس   مشردة في ظلمة تتسكع
فهذا دوي الصدر لج به الاذى   وهاذاك اقصاه العلى والترفع

ثم رمى سهماً خفيا جارحاً بقوله

سل الدهر عنا بعد بعدك هل مشت   بنا وحدة في الامر اذ فيه نشرع
وهل عصمتنا حكمة في امورنا   وهل كان منا في السلام تطلع

وكأنه اراد ان يضع بلسماً للجرح فقال

درجنا خرافاً في قطيع مبدد   يواصلنا راعي القطيع فنقطع
ويلسم حتى لا سبيل لناقم   ويصبر حتى ليس في القوس منزع

ثم دنا من الختام طالباً مداركة تلك الامور فقال مخاطباً غبطتـه

فبارك على الاميال فهي زعازع   وثبت حمى الايمان فهو مزعزع
واعل منار الدين مولاي انما   بمثلك يعلو دين عيسى و يرفع
فانت لها ان نام عنها حماتها   وانت لها ان انكروها وضيعوا
ودم سنداً للدين ما ذر شارق   وقامت ذوات الطوق في الروض تسجع
اذا عد ما في الارض من رفعة ومن   جلال ومن مجد فانك ارفع

اخلاق اهل لاوس

زار بعض امراء لاوس من بلاد الهند الصينية باريس فذكرت الصحف شيئاً عن اخلاق اهالي تلك البلاد وعادات ملوكهم فمن غريب تلك العادات ان الملك ياكل منفرداً بدعوى ان الشريعة تقضي بالموت على كل من يراه وهو ياكل! ولذلك فهو مضطر ان يتناول طعامه بيده ويستغني عن الحشم والخدم

واتفق ان وجد في ذات يوم طفل نائم في غرفة الطعام حين دخول الملك لمناولة الطعام فاحدق الحراس بالولد المسكين وكسروا راسه بالمطارق وسقوا بدمائه اصنام الهياكل ليخف عنهم غضب الالهة !

وهذه العادة مستحكمة في عواطفهم لاعتقادهم ان الملك يموت موتاً فجائياً اذا ابصره احد وهو ياكل

كتاب مفتوح

اليكم يا من ابتلاكم الدهر باعظم مكنونات بلائه نوجه كلامنا ونزفكم هذه البشرى العظيمة بقرب اجل ازاء آلامكم وحصولكم على الشفاء العاجل وهي ان الله سبحانه وتعالى قد انعم علينا موءخراً باكتشاف علاج جديد لشفاء مرض الزهري او فساد الدم المعروف (بالافرنجي او المفلس) بمدة لا تتجاوز ثمانية ايام مهما كان المرض قوياً ومزمناً ومن اي درجة حتى ولو كان متصلا بالوراثة ولا فرق اذا كان مع الرجال والنساء والذي يعلم ما هي عظمة هذا الداء الخبيث وما هي اهميته التي تفوق جميع الامراض العضالة والتي عجز عن مداواته اعظم عظماء الاطباء واكبر جهابذة علمائها وقد مرت القرون والاعوام وهم يبحثون على علاج شاف له فلم يفلحوا ولم يتركوا واسطة فعالة لاجل ملافاته الا واتوا بها ولكن بدون جدوى واخر ما توصلوا اليه هو انهم عثروا على بعض العلاجات التي وجدوها افضل من سواها ولكنها لم تات بالغاية بل كل مفعولها ان تسكن المرض تسكيناً موقتا وذلك بعد معالجة المصاب ثلاثة او اربعة اعوام على الاقل واي وقت تركت المعالجة يعود المرض يظهر اعظم مما كان سابقا — الذي يعلم كل ذلك ياخذه العجب من عظمة قوة علاجنا و يتردد في تصديق صحة كلامنا من اول وهلة وعليه نقول — والحق يقال — انه لم تمض والحمد لله مدة نصف عام على اكتشافنا الا وظهرت عظمة فائدته مع الذين تعالجوا باثنائها وشفوا و يربو عددهم على المائة وخمسين مصاباً وكلهم متمتعون الان بالصحة التامة عقلاً وجسدا ولولا المحافظة على كرامتهم التي هي عزيزة جداً لدينا لما كنا نتأخر عن نشر اسمائهم على صفحات الجرائد كي يعلم العموم الحقيقة وننال من وراء ذلك سرعة الشهرة والربح المعجل ولكن نوع هذا المرض ليس امره مجهولا والحياء البشري يابى افشاء اسراره . فالان وفقاً للنظامات المرعية قد سجلنا هذا الدواء المفيد باسمنا في حكومة واشنطون عاصمة الولايات المتحدة وهو مكفول من الضرر

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

ولكن تنازع البقاء يا عزيزتي والمحافظة على شرف الامة والذود عن الوطن

لا كان البقاء ولا الوطن ولا الامة اذا كان وجودهم يسبب الحرب ولا يتم الا بان يفتك الانسان باخيه الانسان ان من يقتل اخيه بالانسانية لهو عندي اشبه بوحوش اواسط افريقيا

ولكن اجيز للانسان ان يدافع عن نفسه من مثل تلك الوحوش الضارية

لا . لا . انا اكره الحرب

لانها سلم سعادتك

فلتكن اذاً ولكن من يضمن لي عودك من ساحة الوغى سالماً

الله الضمين

انني لا اريد ان احمل هم الحرب قبل وقوعها ولكن لي الامل ان اجد مدام دي سيكال واريحك من الاهتمام بنيل المجد عن طريق الحرب

لقد اوكلت امر الاهتمام بايجادها الى صديق لي اظنه سينجح

ومن هو

البارون دي استوفيل ؟

هو ينتظرك في قاعة الاستقبال ولربما قدم اليك باخبارها فاسرع اليه فقد طال انتظاره

وانت تنتظرينني هنا

لا بل اذهب الى منزلي فلقد طال غيابي عنه ولربما كان هذا داعياً لتشويش افكار والدي

يعز علي وايم فراقك وكنت اتمنى ان تصرفين هذا المساء في ضيافة شقيقتي بلانش

وانت ايها العزيز

ان الضرورة تجبرني على الذهاب الى الثكنة

فما الفائدة من صرفي هذا المساء هنا . آه لو كنت تحبني يا شارل لاشفقت على حالتي ورثيت لحبي وجعلتني سعيدة

وهل سعادتك في يدي

لا بل هي متوقفة على كلمة تصدر من فيك بها النعيم لي او الجحيم

انا لك يا فولنتين

ليس هذا بكاف

ماذا تطلبين اذاً

ان تكون لي فعلاً لا قولاً

اقسم لك بكل مقدس انني لك

لربما وافاني الاجل قبل ان انال الامل .

بربك لا تزيدي في تعذيبي

وهل انت معذب يا شارل

نعم كلما فكرت فيك

وهل تفكر بي دائما

نهاري وليلي

وتعاند بعد هذا

محافظة على مقامك الرفيع

انا راضية يا شارل بما يتقوله الناس ولا يهمني من الدنيا سوى ان اكون لك قرينة

ساجرب ان اخضع لاوامر الهوى واعطي تنبيهات الضمير

ايكون ذلك في الان القريب

نعم ايتها الحبيبة

استودعك الله الان

ليحرسك الله ايتها الحبيبة

الفصل الرابع

اعتنقت فولنتين حبيبها اعتناق اللام للالف وقبلها وقبلته ما شاء وشاء الغرام لهما ثم خرجت وركبت العربة وسارت الى منزلها اما شارل فدخل القاعة حيث كان ينتظره البارون

وعدم مراجعة المرض وهذه نمرة الكفالة

Guaranteed by the Sinnabar Chemical Co. under the Food and Drug act, June, 30, 1906 Serial No. 36819.

ولاجل رفع مشقة السفر وتوفيرا لمصاريف الباهظـة التي يتكبدها العليل بحضوره من اماكن بعيدة قد عزمنا على ان نجعل لنا وكلاء ومعتمدين بكل مدينة او بلاد بجميع انحاء العالم ممن اتصلت بنا عناوينهم ويحبون معاملتنا وخوفاً من ان البعض يشكون بعظمة فائدة علاجنا انها تكون من انواع الخزعبلات المغربية او من التدجيل والادعاءات الوهمية التي يعول على مثلها المشعوذون والمحتالون. وقد ضاعت الاستقامة بواسطة اعمالهم المغايرة للدين والاداب فلا ناخذ سنتاً واحدا من ثمن الدواء الا بعد حصول العليل على الشفاء التام ولكن بشرط ان تكون القيمة التي يتم عليها الاتفاق ما بين المصابين والوكلاء و معنا راساً مضمونة بطريقة عادلة وغير قابلة التنازع والتعليل لا علينا ولا لنا . اما الفقراء والمحتاجون فنقدم لهم العلاج بدون ثمن انما يجب عليهم ان يقدموا لنا شهادة ممضاة من رئيسهم الديني او من محافظ البلد الذي يقيمون فيه تنطق بصحة دعواهم ويجب ان تكون شهادة الرئيس الديني ومحافظ البلد مشهوداً عليها وعلى صحتها من الوكيل نفسه الذي يكون مسئولا حتى لا يقع طمع او تلاعب ولا فرق عندنا من اي ملة او طائفة كان الفقير والذين يتيسر لهم الحضور للاستشفاء عندنا فنعاملهم بالطريقة ذاتها . اما الذين لا يكون بينهم معتمدون ووكلاء لنا ولا يمكنهم الحضور بداعي بعد المسافة او لاسباب موجبة وتعذر عليهم ايجاد واسطة تضمن لنا القيمة بثمن الدواء فيجب عليهم ارسال الثمن سلفاً وكاملا ونحن نقدم له كفالة شرعية ممضاة باسمنا ومذيلة باسماء شهود من قبل الحكومة المحلية (النوتري بيليك) بترجيع القيمة التي تصل لنا منهم اذا لا سمح الله لم يحصلوا على الشفاء التام بالوقت المعين او اذا راجعهم المرض طول حياتهم او اذا حصل لهم ادنى ضرر ويمكنهم ان يوقفوا اي طبيب او محام على الورقة التي نرسلها اليهم حتى اذا تحقق منطوقها

يقدمون لنا الثمن مع شهادة طبيب تنطق بثبوت المرض معهم وباي درجة نوعه . وعلى ظننا ان هذا كاف لصد تعنت المتعنتين ورد تقولات المتقولين وبرهان قاطع للمشككين بصحة كلامنا وفائدة علاجنا

وانا الامل الوطيد بعد ذلك ان كل من يقرأ كتابنا ان كان طبيباً او طالب طب او كيماوياً او صاحب صيدلية او تاجرا او عاملا او عليلا ان يبادر الى مفاوضتنا بما ينطوي عليه ضميره الحي ومبداه المستقيم اما بطلب الدواء واما بطلب الوكالة في الولايات المتحدة التي سوف تكون مرضية وموافقة للجميع ان شاء الله

وبخصوص قيمة ثمن العلاج فهي زهيدة للغاية نظرا لعظم الفائدة وسرعة الشفاء بجانب القيمة الباهظة التي يتقاضاها الاطباء تدريجاً وخصوصاً الاجانب من المصابين والتي تتراوح بين المئتين والالف ريال لتسكين المرض اما نحن فقد جعلنا ثمن دوائنا الشافي من الخمسين دولارا لحد المائة فقط وذلك بحسب قوة المرض ودرجته . ونرجو من اصحاب الجرائد والمجلات العربية بالمهجر والوطن ان يلفتوا الانظار الى علاجنا الجديد لانه عمومي اكثر مما هو خصوصي وهذا عنواننا

مخائيل وازن و يوسف رحيم

The Sinnabar Chemical Co.
Worcester Mass.
U. S. A.

اما وكلاؤنا الذين يجب على المصابين ان يعتمدوا عليهم بالاماكن القاطنين فيها فهم في الولايات المتحدة حضرات الافاضل الدكتور داود افندي الخوري في لورنس ماس . وجوارها الدكتور جورج افندي جريج في بوستن ماس وجوارها . سليم افندي مهاوج في ولايات نيوجرسي و بنسلفانيا واركنسس الدكتور ستيفنسن بورجن في وستر ماس وجوارها . وعن قريب نظهر اسماء الوكلاء في كل جمهورية ودولة في العالمين الجديد والقديم لاننا ساعون لتعميم فائدة هذا الاكتشاف العجيب وعلى الله الاتكال

ولبم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ٣٣٥ شارع ستيت بروكلن — نيو يورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً

اكبر محل

لمبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD

80 Greenwich St., N. Y. City.

دي ستوفيل الذي بادره الحديث قائلاً : لقد طال انتظاري لك حتى خلت ان المادموازل بلانش خدعتني بقولها انك موجود هنا

ارجوك عفواً ايها الصديق فقد كان لي ما يشغلني حتى انني نسيت انك تنتظرني

لا الومك ايها العزيز وانا ادرى الناس باسر المحبين ومن مثلي كابد الغرام وصارع الوجد والهيام ولو كنت مكانك لما قابلت احداً بل بقيت قرب الحبيبة

واي حبيبة ايها البارون

لقد رأيت العربة امام باب المنزل

انها عربة آل ارجن

نعم وتاج المركيزية مرسوم على جانب والكونتية على اخر

وهل مثل الكونتس دي ارجن لا تعشق

دع عنك المزاح ايها الصديق

لا بل دع عنك النكران فقد اصبح امر حبكما اشهر من نار على علم وهو حديث غادات وشبان باريس وقد كاد يتفطر منه قلب الكونتس دي توربيون

مسكينة روزاين لقد مضت مدة طويلة لم ارها بالثنائها

وهذا ما كاد يخرجها عن طور التعقل

ما تقول

انها لم تزل تحبك

تحبني

لا بل تتعبدك

انك واهم ايها الصديق

لا . لا . فقد باحت لي بحبها لك مراراً

حبذا لو سمحت لي الظروف بمبادلتها الحب لكنت مجنوناً

ولماذا . انها جميلة جداً

وذات ثروة طائلة . ولكن فولنتين كونتس دي ارجن اجمل منها واكثر مالا

لا يهمني المال ايها البارون ولا يغرني الجمال

واغزر عقلا وادبا

هذا ما يجب ان ينظر اليه العاقل وانا لو كنت مكانك لاقترنت بمن اهوى وتركت السياسة وشانها

ان عشاقك كثيرات فلماذا لا تحب طلب احداهن وتصبح لها قريناً

نعم ان عشيقاتي كثيرات وهذا ما يجعلني بحيرة ايهن يجب ان تكون لي نعم القرينة

اوليست روزاين منهن

روزاين دي فلاكون!

لا بل كونتس دي توربيون

هل تنظر الى احد سواك

الى هذا الحد وصل بها الغرام .

الى الجنون فهي لا تدري ما تعمل لتنال رضاك

ولذا ارسلت لي بخادمها ليفتك بي

ارسلت بخادمها ليفتك بك!

نعم نعم فمزقته اسياف الجنود

لا اعتقد ان لها علم بذلك!

الم تحذرني ايها البارون يوم اطلق الرصاص عليك من يد غادر

نعم حذرتك"

اما كنت تعلم ان روزاين كانت تطلب حياتي!

لا . لا . بل اعلم انها تتعبدك!

لله ما اشرفك ايسفك دمك وبعد ذلك تدافع عن انتي لو ساعدتها العناية لكنت الان رفيقي في عالم البقاء"

لا اعتقد انها الدافعة الى الفتك بنا

انك من النبلاء

وما تعني

تدافعون عن بعضكم البعض!!

لو كنت اعلم انها الدافعة على الفتك بي وقتئذ لاذنتها الموت بحد حسامي

ليس من قوة تحت السماء تحولني عن اعتقادي بان روزاين دي توربيون هي الدافعة لخادمها على الفتك بي

وما البرهان على ذلك

البراهين كثيرة!

فارمزفيل تكسس في ٢٣ نيسان

نهار الاحد الماضي تم تنصير نجل التاجر المعتبر الخواجا ابرهيم اشمر عن يد كاهن اميركي وقد دعي المعمود جرجس وكان الكفيلان حضرة الفاضل الكريم الخواجا نصر ابرهيم ابي نصر العازار والفاضلة السيدة سلمى عقيلة نجيب صالح بحضور جمهور كبير من الاهل والاصدقاء وبعد انتهاء التنصير دعي الجميع الى منزل والد الطفل حيث اعدت لهم مائدة عربية انيقة دلت على كرم اهل المنزل فباسان الجراب الاغر اهنئ والدي الطفل داعيا له بحياة سعيدة بظل والديه الفاضلين

(مراسلكم)

انجزت معامل فرنسا صنع سبع مدفعيات كانت الدولة العلية قد اوصت عليها

اعلنت البارجة الايطالية بيامونته رسميا حصارها لمرافئ اللحية وقران وصالف

فاز الاتحاديون في انتخابات ازمير وقد انتخب النواب السابقون ومنهم خليل بك ناظر الداخلية السابق

المعادن في بلاد السلطنة

قال احد المهندسين النمسيين ان بلاد السلطنة العثمانية غنية بالمعادن المتنوعة وقد خص بحثه في ما يوجد منها في ولاية ازمير وحدها فقال لو عدنت هذه المعادن بطريقة حسنة لسهلت وفاء الديون العثمانية في وقت قصير

سلب البريد

كتب من القدس الشريف انه في ليلة ٣٠ الماضي انقض بعض قطاع الطرق بين يافا والرملة على ناقل البريد النمساوي فقتلوه وسلبوا البريد ثم قتلوا واحدا من من رجال الجاندرمه الذين تعرضوا لهم وارادوا تخليص البريد منها متصرفية القدس — عزل جودت بك متصرف القدس وعين قائد العسكرية وكيلا المتصرفية

(البشير)

*****

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

داية رسمية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك القطمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ومنا والدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلس خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST., COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقصن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا فانه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا و كبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الزيحة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل نشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة · وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لنتاكد و حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوها نتيجة اختبارنا الطويل بما نقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ايس · خروجه شغل السناره · قصان شغل الابره · ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس · بدلات ووست امبرودري · ستكروزا هنديه اصلية · بودرا بروسيانية · كافة انواع السمانة السورية · هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق‌الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

ملوك اخوان

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والفيله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال العديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه ثمرة مجهوداتهم

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

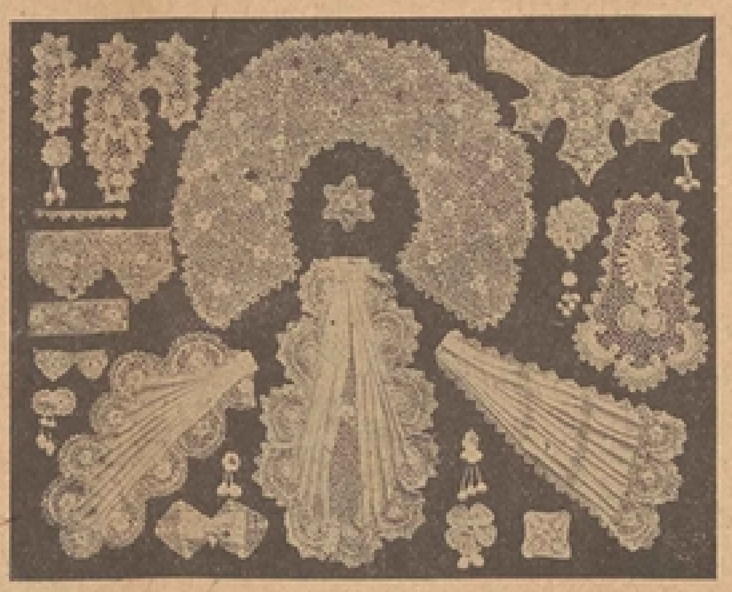
بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي أعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرا مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المتعلقة بكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك «الصحة» السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيداً جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

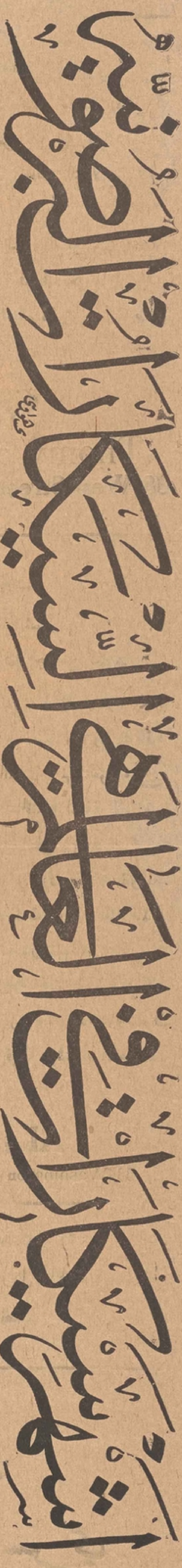
اطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

رواية الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من ادارة هذه الجريدة



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

✽ عبدالله برصون وشركاه ✽

طبع في مطبعة الجراب

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باخضلالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتيل وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤–١٢–٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سماء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

✽ خليل داود القسيس ✽

K. D'AVID

100 Wall St. — Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تحيي النفوس وان شككت فجرب.
واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حُرم الهنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتالوك بموجب العنوان ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET — SAN FRANCISCO, CAL.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا وأما وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنوانا احفظه لحين اللزوم

✽ بطرس كرم وشركاه ✽

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة — ماركة مسجلة

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين · وستات « واندروير » وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري ومادير اتطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول · هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن المائة والخمسين رسمة فقد تفرد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً · وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزر محله

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

✽ اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار ✽

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 State st. BROOKLYN NEW YORK — TEL. 3252 W MAIN